

Ministère des Affaires étrangères  
Direction des Archives  
Centre des Archives Diplomatiques de Nantes

---

*Archives rapatriées de l'ambassade de France*

à

**BRATISLAVA**

***1993-1997***

***FR MAE 782PO/1/1-27***

**Répertoire numérique**

27 articles

3,19 m.l.

Les archives de l'ambassade de France à Bratislava ont été rapatriées au Centre des archives diplomatiques de Nantes en septembre 2015 et enregistrées sous le numéro 2015084NN.

**Nantes, 2015, mise à jour 2023 (création d'une annexe nominative)**



## INTRODUCTION

La première République tchécoslovaque (1918-1939) est suivie d'une période d'occupation allemande avant qu'une seconde République tchécoslovaque (1945-1992) se mette en place.

Du 16 novembre au 29 décembre 1989, la Révolution de velours Tchécoslovaque précipite en effet la chute du régime du Parti communiste tchécoslovaque et la fin de la République socialiste tchécoslovaque, dans la lignée de la chute des régimes communistes de l'Est européen. Après des négociations entre Tchèques et Slovaques, le pays prend le nouveau nom de « République fédérale tchèque et slovaque ». Le leader de la contestation, le dissident Václav Havel est alors élu à la présidence de la fédération. Mais les dissensions et les divergences d'intérêts entre les deux composantes nationales du pays sont telles que la désignation de Vladimír Mečiar et Václav Klaus à la tête des gouvernements slovaque et tchèque, ne peuvent rien changer, les Slovaques réclamant notamment plus de décentralisation, alors que Prague souhaite un contrôle renforcé au sein de la fédération. Le 17 juillet 1992, le parlement slovaque adopte la déclaration d'indépendance de la nation slovaque. Six jours plus tard, Vladimír Mečiar et Václav Klaus se rencontrent à Bratislava et s'accordent finalement sur la séparation du pays. Václav Havel, opposé à la partition, démissionne le 20 juillet.

La France fut l'un des premiers pays à établir des relations diplomatiques avec la Slovaquie. Elle ouvrit un Consulat général à Bratislava dès le 26 novembre 1992 et nomma un chargé d'affaires, puis un ambassadeur, dès l'accession de la Slovaquie à l'indépendance, le 1<sup>er</sup> janvier 1993. Le Ministre français des Affaires étrangères fut par ailleurs le premier membre d'un gouvernement étranger à effectuer une visite en Slovaquie le 12 janvier 1993.

## SOMMAIRE

Slovaquie	Articles 1 à 10
France	Articles 10 à 18
Amériques	Article 18
Afrique du nord et moyen orient	Article 18
Asie Océanie	Article 18
Affaires africaines et malgaches	Article 18
Europe	Articles 18 à 23
Relations Tchéco-slovaques	Article 23
Organisations et questions internationales	Articles 23 à 25
Affaires économiques et financières	Article 25
Questions atomiques et spatiales	Article 25
Affaires stratégiques	Articles 26 à 27

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
1	SQ	<b>SLOVAQUIE</b> <b>Documents transmis par l'ambassade de France en République tchèque le 16/06/1994</b> La Slovaquie pendant la période de la République fédérale tchèque et slovaque Gouvernements slovaques Conseil national Relations entre tchèques et slovaques Partis politiques Personnalités - Alexandre DUBCEK	1991-1992 1988-1990 1981-1992 1990-1992 1990 1988-1992
2		- Général STEFANIK Combattants français en Slovaquie Articles de presse Barrage hydroélectrique de Gabčíkovo-Nagymaros	1990-1993 1986-1992 1990-1992 1991-1992
3	SQ 1	<b>Généralités</b> Country Profile : rapports politiques et économiques (en anglais) Mission du Secrétariat général de la Défense nationale le 26 novembre Etudes, synthèses, éphémérides	1994-1997 1994 1997-1998
	SQ 2	<b>Etat slovaque et politique générale</b>	
	SQ 2-1	<u>Politique intérieure</u> Situation intérieure slovaque	1993-1997
4		Affaires médiatisées (voir le détail du dossier en annexe) Gaulieder, député au Parlement slovaque	1995-1998 1996-1997
	SQ 2-2	<u>Politique étrangère</u> Traité de bon voisinage Slovaquie / Hongrie	1994-1996
	SQ 2-4	<u>Chef de l'Etat</u> Michal Kovac	1993-1998
	SQ 2-5	<u>Gouvernement</u> Premier Ministre : - Vladimir Meciar (du 24/06/1992 au 13/03/1994) - Jozef Moravcik (du 14/03/1994 au 13/12/1994)	1992-1994 1994
5		Gouvernement Meciar (du 13/12/1994 au 30/10/1998)	1994-1998
	SQ 2-6	<u>Conseil National</u> Discours du président du conseil, M. Gasparovic, le 1 <sup>er</sup> septembre Loi sur la langue d'état, 15 novembre	1994 1995
	SQ 2-7	<u>Elections</u> Législatives anticipées, 30 septembre-1 <sup>er</sup> octobre Référendum sur l'origine des fonds engagés dans les privatisations, 22 octobre Municipales, 18-19 novembre Référendum sur l'OTAN et le mode d'élection du président de la République, 23-24 mai	1994 1994 1994 1997
	SQ 2-8	<u>Partis politiques</u> Généralités Dossiers par partis	1993-1997 1994-1997

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
6	SQ 3	<b>Langue</b> Loi slovaque sur la langue d'état Langue des minorités	1995-1996 1990-1997
	SQ 5	<b>Organisation administrative</b> Découpage de la Slovaquie Composition des ministères	1996 1993-1995
	SQ 7	<b>Justice et Police</b>	
	SQ 7-1	<u>Dossier général</u>	1995-1997
	SQ 7-2	<u>Législation slovaque</u> Amendement au code pénal, protection de la Slovaquie, projet de loi sur les fondations, projet de création d'une académie de justice	1995-1997
	SQ 7-3	<u>Organes judiciaires</u> Constitution de la cour constitutionnelle slovaque	1993
	SQ 7-4	<u>Police</u> Police nationale : généralités	
	SQ 8	<b>Défense nationale</b>	
	SQ 8-1	<u>Dossier général</u>	1993-1997
	SQ 8-3	<u>Armement</u> Modernisation de chars T52 Catalogue des armes et explosifs slovaques Réglementation sur les transferts d'armements Essais du FAMAS en Slovaquie	1994-1997 1994 1994 1996 1997
	SQ 8-5	<u>Espionnage</u> Rapport sur l'activité du service secret slovaque (SIS) Rapport du directeur du SIS (voir le détail du dossier en annexe)	1995 1996
7	SQ 9	<b>Economie</b>	
	SQ 9-1	<u>Dossier général</u>	1993-1997
	SQ 9-2	<u>Secteur public</u> Salaires moyens	1994
	SQ 9-3	<u>Secteur privé</u> Privatisations, investissements étrangers	1994-1998
	SQ 9-4	<u>Agriculture</u> Politique agricole slovaque	1993-1997
	SQ 9-8	<u>Industrie</u> Sidérurgie et métallurgie Armements	1993-1998 1993-1994
	SQ 9-9	<u>Energie et matières premières</u> Energie nucléaire	1994-1998
	SQ 9-10	<u>Tourisme</u>	1993-1997
	SQ 9-11	<u>Commerce</u>	1993
	SQ 9-12	<u>Barrage de Gabčíkovo</u> Documentations Etudes préliminaires Contentieux avec la Hongrie	1993 1992-1996 1992-1997
8	SQ 10	<b>Finances</b>	
	SQ 10-1	<u>Dossier général</u>	1994-1995
	SQ 10-3	<u>Monnaie</u> Généralités	1993-1997

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		Création et évolution de la monnaie	1995
	SQ 10-5	<u>Banques</u>	
		Projet de réforme des banques, rénovation du Trésor Public	1993-1997
	SQ 10-7	<u>Douanes</u>	
		Accord général sur les tarifs douaniers	1993
	SQ 11	<b>Transports et communications</b>	
	SQ 11-1	<u>Dossier général</u>	1994-1997
		Programme slovaque de développement	1994-1995
	SQ 11-2	<u>Transports terrestres</u>	
		Généralités	1993-1997
		Routes	1993
		Voies ferrées	1995
	SQ 11-3	<u>Transports aériens</u>	
		Généralités	1993-1997
		Création de la compagnie aérienne slovaque Tatra Air	1993-1994
	SQ 11-4	<u>Transports maritimes</u>	1994
	SQ 12	<b>Postes et Télécommunications</b>	
		Généralités	1993-1996
	SQ 13	<b>Démographie</b>	
	SQ 13-1	<u>Dossier général sur les minorités :</u>	1993-1997
		Recueil des lois applicables aux minorités, protection des minorités en Slovaquie	
	SQ 13-2	<u>Immigration</u>	
		Généralités (loi sur le séjour des étrangers en Slovaquie)	1994-1995
	SQ 13-3	<u>Emigration</u>	1993-1996
	SQ 13-4	<u>Les minorités ethniques</u>	
		Etude du centre français de recherches en sciences sociales (CEFRES)	1997
9	SQ 13-4-1	Minorité hongroise	
		Situation de la minorité hongroise en Slovaquie	1993-1997
		Assemblée des hongrois de Slovaquie à Komarno	1994
		Loi sur les panneaux bilingues	1994
		Conférence "La Hongrie et les Hongrois à l'étranger"	1996
		La question des bulletins scolaires des écoles hongroises	1997
		Normes juridiques applicables à la minorité hongroise	1997
	SQ 13-4-2	Roms	1993-1997
	SQ 13-4-3	Autres minorités : Ruthènes	1996-1997
	SQ 14	<b>Questions Sociales</b>	
	SQ 14-1	<u>Dossier général</u>	1994-1996
		Loi sur les fondations	1996
	SQ 14-5	<u>Jeunes</u>	1995-1997
		Droits de l'enfant en Slovaquie	1997
	SQ 14-8	<u>Criminalité et délinquance</u>	1993-1997
		Le crime organisé en Slovaquie	1995-1997
	SQ 14-10	<u>Les droits de l'Homme en Slovaquie</u>	
		Rapports de l'ambassade des USA à Bratislava	1996-1997
	SQ 15	<b>Travail</b>	
	SQ 15-2	<u>Syndicats</u>	1995
10	SQ 15-3	<u>Emploi</u>	
		Loi relative à l'assurance maladie, son financement	1994

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		Projet de loi sur les retraites complémentaires	1994
	SQ 16	<b>Questions religieuses</b>	
	SQ 16-1	Dossier général	
		- Loi sur la restitution des biens de l'église	1993
		- Restitution des biens de l'église slovaque	1996
		- Diplomatie pontificale, relation avec la Slovaquie	1997
		- Visite à Bratislava d'un évêque français (voir le détail du dossier en annexe)	1997
	SQ 16-2	Eglise catholique	
		- Visite du pape à Bratislava	1995
		- Situation de l'église catholique en Slovaquie	1994-1996
	SQ 17	<b>Activités culturelles et Sportives</b>	
	SQ 17-2	<u>Enseignement</u>	
		Projets d'éducation du gouvernement	1995-1996
		Rencontre avec les responsables des affaires scolaires	1997
		Mise à pied du directeur de la section bilingue	1997
	SQ 17-5	<u>Théâtre</u>	
		Conflit entre le ministère de la culture et les théâtres	1996
	SQ 17-10	<u>Sport</u>	
		Inauguration de la statue de Pierre de Coubertin	1994
		Championnat d'Europe de Tennis de Table	1996
		Demi-finale du championnat d'Europe de tennis de table	1997
	SQ 18	<b>Information, presse, radio, télévision</b>	
	SQ 18-1	<u>Généralités</u>	1994-1997
		Législation sur le Copyright	1997
	SQ 18-2	<u>Presse slovaque</u>	
		Généralités	
		Situation de la presse slovaque	1993-1997
		Rapport du Fonds européen pour la liberté d'expression concernant la Slovaquie	1997
		Article de M. Védrine dans la presse slovaque	1997
		Augmentation de la TVA sur la presse écrite	1997
		Perception de la politique française dans la presse	1997
		Journaux	
		Parution nouveau journal pour les minorités	1995
		Entrave à la publication du quotidien "SME"	1995
		Mouvement dans la presse slovaque	1995
		Interview de l'ambassadeur dans la Pravda	1997
	SQ 18-3	<u>Radio slovaque</u>	
		Polémique autour de l'attribution des fréquences radio et télévision	1995
		Menaces sur la radio "Europe libre"	1996
	SQ 18-4	<u>Télévision slovaque</u>	
		Proposition de documentaires par le service de presse de l'ambassade	1993
		Le président de la République slovaque interdit de télévision	1996
		Nomination d'un professionnel à la tête de la Télé	1996
		Conseil de la République slovaque pour la diffusion de la radio et de la télévision	1997
	SQ 19	<b>Environnement et protection de la nature</b>	
		Projet de mission en France de la commission de l'environnement	1995
		Accident à l'aciérie de Kosice	1995
		Evaluation de la situation environnementale en Slovaquie	1997



## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		Adhésion de la Slovaquie à l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), situation de l'environnement	1997
	FR	<b>FRANCE</b>	
	FR 2	<b>Politique intérieure de la France</b>	
	FR 2-1-4	Réactions slovaques aux événements de la politique de la France	1994
	FR 2-3	Elections Présidentielle : réactions slovaques	1995
	FR 5	<b>Relations politiques franco-slovaques</b>	
	FR 5-1	<u>Généralités</u>	
		Etablissement des relations diplomatiques avec la Slovaquie	1993
		Groupe d'amitié Assemblée nationale/Conseil national	1993-1994
		Voyage de Sénateurs français en Slovaquie	1995
11	FR 5-2	<u>Entretiens de personnalités françaises avec des personnalités slovaques</u>	
	FR 5-2-1	En France	1993-1997
	FR 5-2-2	En Slovaquie	1994-1997
	FR 5-3	<u>Entretiens de l'Ambassadeur avec des personnalités slovaques</u>	1992-1997
	FR 5-4	<u>Visites Officielles</u>	
		Calendrier des visites bilatérales	
	FR 5-4-2	Visites de personnalités slovaques en France :	
		- Milan Cic, président du tribunal constitutionnel, 13 mai	1993
		- Matus Kucera, ministre de l'Education nationale, 20 juin	1993
		- Ivan Gasparovic, président du Conseil national, 28 juin	1993
		- Viliam Sobona, ministre de la Santé, juin	1993
		- M. Moravcik, ministre des Affaires étrangères, 29 juillet	1993
		- M. Lisuch, premier vice- ministre des Affaires étrangères, 31 janvier	1994
		- Peter Baco, ministre de l'agriculture, 14 février	1994
		- Juraj Hrasko, ministre de l'Environnement, 4 mai	1994
		- M. Moravcik, Premier ministre, 17 mai	1994
		- Lubomir Harach, ministre de l'Education et des sciences, 24 mai	1994
		- M. Meciar, Premier ministre, 19 mars	1995
		- M. Brhel, secrétaire d'Etat à l'Economie, 20 novembre	1995
		- Josef Liscak, ministre de la Justice, 30 novembre	1995
		- Ludovic Hudek, ministre de l'Intérieur, 4 mars	1996
		- M. Meciar, Premier ministre, 20 mars	1997
		- Ivan Gasparovic, président du Conseil national, 27 mai	1996
		- Délégation du ministère de l'Agriculture, 15 septembre	1997
		- Ecole de la Magistrature slovaque, 13 octobre	1997
		- Mme Kramplova, ministre des Affaires étrangères, 22 octobre	1997
		- M. Krajci, ministre de l'Intérieur, 23 novembre	1997
12	FR 5-4-3	Visites de personnalités françaises en Slovaquie : (Voir le détail des dossiers en annexe)	
		- Ségolène Royal, ministre de l'Environnement, 6 décembre	1992
		- Roland Dumas, ministre des Affaires étrangères, 12 janvier	1993
		- Chargé de mission à la Défense, 26 janvier	1993
		- Pierre Truche, procureur général de la Cour de cassation, 18 avril	1993
		- Général Monchal, chef état-major de l'armée de Terre, 7 octobre	1993
		- M. Lamassoure, ministre des Affaires européennes, 1 novembre	1993
		- Conseiller diplomatique du Premier ministre, 10 février	1994
		- Vice-président de l'Assemblée nationale, 13 avril	1994

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecole nationale d'ingénieurs de constructions aéronautiques (reportée) 1994</li> <li>- François Léotard, ministre de la Défense (reportée) 1994</li> <li>- M. Hoeffel, ministre délégué à l'Aménagement du territoire (projet) 1994</li> <li>- Charles Pasqua, ministre de l'Intérieur (projet) 1994</li> <li>- Président de l'Internationale socialiste, 21 septembre 1994</li> <li>- Amiral Lanxade, chef état-major des Armées, 22 septembre 1994</li> <li>- François Mitterrand, président de la République (reportée) 1994</li> <li>- René André, député de la Manche, 7 décembre 1995</li> <li>- MM. Barnier et Hoyer, ministres de l'Agriculture, français et allemand, 30 juin 1996</li> </ul>	
13		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Secrétaire général du ministère des Affaires étrangères (MAE), 21 janvier (voir le détail du dossier en annexe) 1997</li> <li>- Groupe Amitié franco-slovaque de l'Assemblée nationale, 23 février 1997</li> <li>- Commission des Affaires étrangères de l'Assemblée nationale, 25 mars /1997</li> <li>- Philippe Vasseur, ministre de l'Agriculture, 6 avril 1997</li> <li>- M. Le Pen, septembre (visite privée) 1997</li> <li>- Directeur Europe continentale au MAE, 15 octobre (voir le détail du dossier en annexe) 1997</li> </ul>	
	FR 5-4-4	Visite du Centre des hautes études militaires, 29 octobre (CHEM)	1997
	FR 5-8	Visites de l'Ambassadeur dans les districts <u>Rapports de fin de mission de l'Ambassadeur</u>	1993-1997
		Michel Perrin	08/1996
	FR 6	<b>Coopération</b>	
	FR 6-1	<u>Généralités</u>	1993-1996
	FR 6-1-1	Programme de la Mission interministérielle pour l'Europe centrale et orientale (MICECO)	1993
	FR 6-2	<u>Accords</u>	
		Coopération entre la région Champagne-Ardenne et la Slovaquie orientale	1991
	FR 7	<b>Relations économiques et commerciales avec la Slovaquie</b>	
	FR 7-2	<u>Relations Economiques</u>	
	FR 7-2-1	Dossier général	1993-1995
	FR 7-2-2	Partenariat GEC Alsthom Delas / SES TLMACE	1993
	FR 7-3	<u>Echanges commerciaux</u>	
	FR 7-3-1	Généralités	1995
	FR 7-3-4	Chambre de commerce franco-slovaque	1994-1996
	FR 7-4	<u>Missions économiques et commerciales</u>	
	FR 7-4-2	Missions françaises en Slovaquie	1993-1997
	FR 7-5	<u>Transports</u>	1993-1997
		Coopération pour les transports urbains	1993
		Commission mixte pour les transports routiers	1996
14	FR 8	<b>Relations financières franco-slovaques</b>	
	FR 8-2	<u>Accords financiers</u>	
		Protection des investissements	1993
		Organisation du système bancaire	1993
		Méthodologie de la prévision économique	1993
		Coopération en matière de finances publiques	1994
	FR 8-3	<u>Investissements de sociétés françaises</u>	
		Caforge	1993

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		Gaz de France	1993
		Rhône-Poulenc	1993-1997
		Lafarge-Coppée	1994
		Saint-Gobain	1995
		France-Télécom	1996-1997
		EDF-Centrale de Mochovce :	
		- dossier	1993-1997
		- études préliminaires parties 1-3/4	1994
15		- études préliminaires parties 3-4/4	1994
	FR 8-4	<u>Banques françaises en Slovaquie</u>	
		Crédit Lyonnais	1993, 1997
	FR 9	<b>Relations en matière de défense</b>	
	FR 9-1	<u>Dossier général</u>	1993-1997
		Action “ ambulances pour la Slovaquie ”	1996
		Accord général de sécurité	3/02/1997
	FR 9-2	<u>Aide militaire</u>	
	FR 9-2-1	Généralités	1993-1994
	FR 9-2-2	Stages	1993-1995
16	FR 9-3	<b>Armement, matériel</b>	1993-1997
		Projet d’acquisition de radars 3D	1997
	FR 10	<b>Coopération dans le domaine de la police</b>	
	FR 10-1	<u>Service de coopération technique internationale de Police (SCTIP)</u>	1993-1997
	FR 10-2	<u>Relations dans le domaine des Affaires intérieures</u>	
		Accord de réadmission des personnes	20/03/1997
		Accord dans le domaine des Affaires intérieures	7/05/1998
	FR 11	<b>Coopération scientifique et technique</b>	
	FR 11-1	<u>Généralités</u>	1992-1996
	FR 11-2	<u>Dossiers par secteur</u>	
		Agriculture	1993-1997
		Education	1994-1997
		Environnement	1993-1996
		Formation administrative	1993-1995
17		Industrie	1993-1997
		Domaine juridique	1993-1998
		Logement, construction	1995
		Météorologie	1993-1997
		Santé	1993-1994
	FR 12	<b>Relations culturelles</b>	
	FR 12-1	<u>Dossier général</u>	1994-1998
	FR 12-2	<u>Enseignement du Français</u>	1993-1997
	FR 12-3	<u>Instituts et établissements français</u>	
		Alliances françaises	1993-1997
18	FR 12-4	<u>Manifestations culturelles</u>	
	FR 12-5	<u>Echanges culturels</u>	1993-1997
	FR 12-6	<u>Jeunesse et sports</u>	1993-1995
	FR 13	<b>Francophonie</b>	
	FR 13-1	<u>Dossier général</u>	1993-1995

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
	FR 13-2	<b>Conférences et sommets francophones</b>	1997
	FR 14	<b>Information et presse</b>	
	FR 14-4	<u>Radio et télévision française</u>	
		Soirée thématique " Slovaquie " sur Arte : dossier de préparation	1997
	FR 14-5	<u>Visites de journalistes</u>	
	FR 14-5-2	Journalistes slovaques en France	1994-1197
	FR 15	<b>Migrations</b>	
	FR 15-2	Slovaques en France	1996
	FR 16	<b>Domaine social</b>	
	FR 16-2	<u>Aide humanitaire et d'urgence</u>	1994-1997
		Rwanda : réactions slovaques	1994
	FR 16-3	<u>Associations et organisations non-gouvernementales (ONG ) françaises en Slovaquie</u>	1993-1997
	AM	<b>AMERIQUE</b>	
	AM 1	<b>Généralités</b>	1994-1997
	AM 7	<b>Dossiers pays</b>	
		Canada (visite de M. Kukan, ministre des Affaires étrangères)	1994
		Cuba (visite de M. Ducky, ministre de l'Economie)	1995
	ANMO	<b>AFRIQUE DU NORD ET MOYEN ORIENT</b>	
	ANMO 5	<b>Dossiers pays (contient notamment les visites de personnalités)</b>	
		Palestine	
		Représentation de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) en Slovaquie	1993
		Israël (réaction slovaque au décès de M. Rabin)	1995
		Iran	1995
		Syrie	1995
			1994
	AS	<b>ASIE/OCEANIE</b>	
	AS 5	<b>Dossiers pays (contient notamment les visites de personnalités)</b>	
		Chine	1994-1996
		Indonésie	1994
		Thaïlande	1994
	DAM	<b>AFFAIRES AFRICAINES ET MALGACHES</b>	
	DAM 5	<b>Dossiers pays</b>	
		Ghana	
		Ouverture d'un consulat à Bratislava	1997
	EU	<b>EUROPE</b>	
	EU 2	<b>Communauté économique européenne (CEE)</b>	
	EU 2-1	<u>Dossier général</u>	
		Image de l'Union européenne (UE) en Slovaquie	1994
		Etude sur le développement du rôle des collectivités territoriales et de la CEE	1995
		coopération régionale transfrontalière et ses conséquences sur l'évolution de Institutions	
		Visite à Bratislava du président du Parlement européen	1993
		Résolution du parlement sur la Slovaquie	1995
	EU 2-2	<u>Coopération politique</u>	

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
	EU 2-2-3	Réunion des ambassadeurs des 12	1993-1997
	EU 2-3	<u>Elargissement</u>	
	EU 2-3-1	Généralités	
		Déclarations des présidences	1993-1995
		Visites de personnalités de l'UE en Slovaquie	1993-1997
<b>19</b>	EU 2-3-2	Demande d'adhésion	1995-1997
	EU 2-3-3	Groupe « Elargissement » de la Commission européenne	
		Avis de la commission sur la Slovaquie, réactions slovaques	1993-1997
	EU 2-3-4	Sous-comité d'association UE/Slovaquie	
		Ratification des accords européens	1993-1994
		Conseils d'association EU/Slovaquie	1995-1996
<b>20</b>		Conseil d'association EU/Slovaquie	1997
	EU 2-3-5	Agenda 2000	1997
	EU 2-4	<u>Coopération économique</u>	
	EU 2-4-2	Réunion des Conseillers commerciaux de la CEE	1993
	EU 2-4-3	Programme PHARE en Slovaquie	1993-1996
<b>21</b>	EU 2-4-4	Programme Tempus en Slovaquie	1993-1995
	EU 3	<b>Autres organisations européennes</b>	
	EU 3-2	<u>Conseil de l'Europe (CE)</u>	
	EU 3-2-1	Généralités	1993-1997
		Candidature de Mme Lalumière au poste de secrétaire général	1994
		Constitution du « Comité des Sages »	1997
	EU 3-2-2	Relations avec la Slovaquie	
		Adhésion de la Slovaquie au CE	1993
		Candidature de la Slovaquie comme siège du 2 <sup>ème</sup> centre pour la jeunesse du CE	1993
		Délégation slovaque au CE	1994
		Visite d'experts du CE	1993-1995
		Convention européenne des droits de l'Homme	1996
		Allocution de M. Meciar, 1 <sup>er</sup> ministre, à l'Assemblée parlementaire du CE	1996
		Ratification des conventions européennes	1997
	EU 3-2-4	Charte Sociale Européenne	1994-1996
		Réactions slovaques à l'article du président Chirac dans « Libération »	1996
	EU 3-2-5	Assistance au développement dans les pays d'Europe centrale et orientale (PECOS)	
		Dialogue structuré sur l'environnement	27/02/1997
		Visite de M. Van der Broek	1997
	EU 3-3	<u>Accord de libre-échange centre-européen (CEFTA)</u>	1996-1997
	EU 3-4	Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD)	
	EU 3-4-1	Candidature de M.Larosière à la présidence	1993
	EU 3-4-2	Actions en Slovaquie	
		Réhabilitation d'un quartier de Bratislava	1994
	EU 3-5	<u>Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE)</u>	1993-1997
		Mission d'évaluation en Slovaquie	1993
		Sommet de Budapest	5/12/1994
		Intervention du Haut-commissaire aux minorités	1997
	EU 3-6	<u>Communauté des États indépendants (CEI)</u>	
		Etude de fond, réactions slovaques	1994-1995

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
	EU 3-10	<u>Initiative EUREKA</u> Programme de coopération scientifique et technique (COST) : candidature de M.Chevillot	1994
	EU 3-11	<u>Charte européenne sur l'énergie</u> Démarche de la Troika	1995
	EU 4	<b>Sommets et conférences régionales</b>	
	EU 4-1	<u>Généralités</u> Conférence des ministres européens des affaires sociales à Bratislava Candidature de la Slovaquie à la conférence sur les villes Conférence des commissions sur le développement durable des pays d'Europe à Courchevel Sommet européen de Cannes	28/06/1993 1994 1995 1995
	EU 4-2	<u>Groupement de Visegrad</u> Invitation de M. Moravcik, ministre des Affaires étrangères, au séminaire de l'Institut français des relations internationales (IFRI) à Paris Article de presse tchèque sur le groupe de Visegrad Rencontre des premiers ministres de Visegrad à Brno Communiqué du gouvernement slovaque	1993-1996 1993 1994 1995 1996
22	EU 4-3	<u>Autres sommets</u> Conférence du sport européen à Bratislava Séminaire de formation visa à Bratislava Conférence des pays du Danube Forum de Crans-Montana Rencontre des ministres hongrois, slovaque et autrichien à Rust	1993 1993 1993-1994 1993-1995 1995
	EU 6	<b>Dossiers pays (contient notamment les visites de personnalités)</b> Allemagne Andorre Autriche Belgique Biélorussie Bosnie-Herzégovine Bulgarie Croatie Danemark Espagne Finlande Grèce Hongrie : Italie Lettonie Luxembourg Norvège Pays-Bas Pologne Portugal Roumanie Royaume Uni	1993-1997 1994 1993-1999 1993-1995 1994-1995 1994-1995 1993-1994 1996 1994-1997 1994-1996 1995-1997 1995-1997 1993-1997 1994-1997 1996 1993-1997 1997 1993-1997 1993-1997 1994-1997 1993-1997 1993-1997
23		Russie Slovénie	1993-1997 1993-1997

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		Suède	1997
		Ukraine	1993-1997
		Turkménistan	1994
		Turquie	1993-1997
		Vatican	1993-1997
		Yugoslavie	1993-1995
	<b>TCH</b>	<b>RELATIONS TCHECO-SLOVAQUES</b>	
	<b>TCH 1</b>	<b>Renseignements généraux sur la République Tchèque</b>	
		Constitution de la République Tchèque	1993
		Manuels d'histoire	1994
		Restitutions	1995
	<b>TCH 3</b>	<b>Economie</b>	1993-1997
	<b>TCH 5</b>	<b>Relations politiques tchéco-slovaques</b>	
	<b>TCH 5-1</b>	Dossier général	1992-1998
	<b>TCH 5-2</b>	Entretiens de personnalités tchèques avec des personnalités slovaques	1995-1997
	<b>TCH 5-3</b>	Visites officielles :	
		- personnalités tchèques en Slovaquie	1993-1996
		- personnalités slovaques en République tchèque	1993-1994
	<b>TCH 6</b>	<b>Coopération</b>	
	<b>TCH 6-1</b>	Dossier général	1992
	<b>TCH 7</b>	<b>Relations économiques et commerciales</b>	
	<b>TCH 7-1</b>	Dossier général	1993-1995
	<b>TCH 7-2</b>	Relations économiques	1994-1995
	<b>TCH 8</b>	<b>Relations financières</b>	1995
	<b>TCH 9</b>	<b>Relations frontalières</b>	
	<b>TCH 9-1</b>	Dossier général	1993-1996
	<b>TCH 9-2</b>	Accords frontaliers :	
		- accord sur la frontière tchéco-slovaque	1993
		- délimitation de la frontière	1996
	<b>TCH 10</b>	<b>Relations en matière de défense</b>	1994-1995
	<b>TCH 14</b>	<b>Migrations et minorités</b>	
	<b>TCH 14-1</b>	Tchèques en Slovaquie	1993-1995
		Slovaques en République tchèque	1994-1996
	<b>NUOI</b>	<b>ORGANISATIONS ET QUESTIONS INTERNATIONALES</b>	
	<b>NUOI 1</b>	<b>L'Organisation des nations unies (ONU)</b>	
		Généralités	1993-1995
		50ème anniversaire de la création de l'Organisation des nations unies (ONU)	1995
	<b>NUOI 2</b>	<b>Organes principaux de l'ONU</b>	
	<b>NUOI 2-1</b>	<u>Dossier général</u>	
		Admission de la Slovaquie à l'ONU	1993
		Conférence de Paris	13-14/12/1995
		Force opérationnelle IFOR : bataillon slovaque	16/12/1995
	<b>NUOI 2-4</b>	<u>Assemblée Générale</u>	
		Position slovaque :	
		- 48ème session	1993
		- 49ème session	1994
		- 50ème session	1995
	<b>NUOI 2-5</b>	<u>Conseil de Sécurité</u>	1995-1997
		Candidature de la Slovaquie à la présidence	1997

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
	NUOI 2-6	<u>Conseil économique et social</u>	1993-1996
		Candidature de la Slovaquie à la commission « développement durable »	1996
	NUOI 2-8	<u>Cour Internationale de Justice</u>	1993-1996
	NUOI 3	<b>Représentations permanentes auprès de l'ONU</b>	
	NUOI 3-2	<u>Représentation de la Slovaquie</u>	1992-1998
24	NUOI 3-3	<u>Représentation de la France</u>	
		Candidature de M. Biraud au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires	1995-1999
	NUOI 4	<b>Institutions et services spécialisés de l'ONU</b>	
		Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (OAA)	1993-1997
		Candidature de la Slovaquie pour la 21 <sup>e</sup> conférence régionale en 1998	1997
		Office international des épizooties	1997
		Office international de la vigne et du vin	1993-1996
		Organisation météorologique mondiale	1993-1997
		Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	1994
		Organisation des nations unies pour le développement industriel (ONUDI)	1993-1995
		Organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) :	1993-1998
		Fonds des nations unies pour l'enfance (UNICEF)	1994-1997
		Union internationale des télécommunications	1993-1994
		Union postale universelle	1993-1995
		Statut de la langue française	1995
	NUOI 5	<b>Autres organismes internationaux</b>	
		Dossier général	1993-1997
		Organisation internationale pour les migrations (OIM)	
		Programme de coopération technique pour l'Albanie, la Bulgarie et la Slovaquie	1995
	NUOI 6	<b>Organisations non-gouvernementales (ONG)</b>	
	NUOI 6-1	<u>Dossier général</u>	1994-1997
		CIVITAS	1997
		Freedom	1994-1996
	NUOI 6-2	<u>Croix Rouge</u>	1994-1997
	NUOI 6-3	<u>Aide humanitaire</u>	1993-1995
	NUOI 7	<b>Conférences et congrès internationaux</b>	
		Conférence des ministres européens des Affaires sociales à Bratislava	1993
		Conférence internationale sur la Paix	1995
	NUOI 8	<b>Grandes questions internationales</b>	
	NUOI 8-2	<u>Droits de l'Homme</u>	
		Généralités	1994-1995
		Position de la Slovaquie	1994-1997
		Position de la France	1994-1995
		Conférences et sommets	1993
	NUOI 8-3	<u>Droits de la Femme</u>	1995
	NUOI 8-4	<u>Droits de l'Enfant</u>	
		Position de la Slovaquie	1993-1997
		Conférences et sommets	1993
	NUOI 8-5	<u>Droit de la Mer</u>	1997
	NUOI 8-6	<u>Terrorisme international</u>	1994
	NUOI 8-7	<u>Coopération policière et judiciaire internationale</u>	



## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		18ème cour internationale de haute spécialisation pour les forces de police Coopération avec le tribunal pénal international des Etats ayant participé à la Force de protection des Nations unies (FORPRONU) ou à la mission de surveillance de la Communauté (ECMM)	1994-1996 1996
	NUOI 8-8	<u>Drogues et stupéfiants</u> Généralités Position de la Slovaquie Groupe de Dublin	1994-1995 1994 1994
25	NUOI 8-9	<u>Santé</u> Généralités Organisation mondiale de la Santé (OMS)	1993 1993-1995
	NUOI 8-10	<u>Questions administratives et techniques</u> Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT) Commission européenne pour la démocratie par le droit Commission de la fonction publique internationale (CFPI)	1993 1993 1993
	NUOI 8-12	<u>Réfugiés</u> Généralités Haut-commissariat pour les réfugiés (HCR)	1993-1996 1993-1996
	NUOI 9	<b>Manifestations sportives</b> Comité paralympique international	1997
	DE	<b>AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES</b>	
	DE 2	<b>Relations économiques internationales</b>	
	DE 2-3	<u>Relations Est-Ouest</u> Retrait de la Slovaquie de la liste des pays soumis au Comité de coordination pour le contrôle multilatéral des exportations (COCOM)	1993
	DE 2-4	<u>Sommets des pays industrialisés</u> G7 à Lyon	1994-1996 1996
	DE 2-5	<u>Conférences dans le domaine économique</u> G24 Conférences du G24 à Bratislava	1990-1994 1993,1994
	DE 3	<b>Organisations économiques internationales</b>	
	DE 3-2	<u>Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)</u> Demande d'adhésion de la Slovaquie à l'OCDE - visite de M. Meciar à l'OCDE	1993-1997 21/11/1995
	DE 3-3	<u>Organes et institutions spécialisées de l'ONU</u> Organisation mondiale du commerce (OMC) - adhésion de la Slovaquie au GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) Organisation mondiale des douanes	1993-1996 1993 1993-1996
	DE 4	<b>Organisations financières internationales</b> Fonds monétaire international (FMI) - prêt du FMI à la Slovaquie - fermeture du bureau de Bratislava Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD) : prêt à la Slovaquie	1993-1997 1993 1997 1993
	DE 6	<b>Aide au développement</b>	
	DE 6-2	<u>Organisations</u> Programme des Nations unies pour le développement (PNUD)	1994-1997

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		- atelier régional du PNUD à Bratislava	1997
	DE 8	<b>Transports internationaux</b>	
	DE 8-1	<u>Dossier général</u>	
		Conférence européenne des ministres des transports à Annecy	1994
	DE 8-3	<u>Transports maritimes</u>	
		Candidature de la France à l'Organisation maritime internationale (OMI)	1995
	DE 8-4	<u>Transports aériens</u>	
		Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)	1993-1996
		- succession de la Tchécoslovaquie	1993
		- invitation de personnalités slovaques au salon du Bourget	1995
		- élection du secrétaire général	1996
	DE 11	<b>Foires internationales et expositions</b>	
		Bureau International des Expositions	1993
	DE 13	<b>Environnement</b>	
	DE 13-1	<u>Dossier général</u>	
		Radiations ionisantes en Europe de l'est	1993
		Signature de la convention sur la désertification	1994
	DE 13-2	<u>Conférences</u>	
		Conférence interparlementaire pan-européenne	1993
		Conférence des commissions du développement des pays d'Europe et du Bassin méditerranéen à Courchevel	1995
	QAS	<b>QUESTIONS ATOMIQUES ET SPATIALES</b>	
	QAS 2	<b>Questions atomiques</b>	
		Organisation européenne pour la Recherche nucléaire (CERN)	1993-1997
		- admission de la Slovaquie au CERN	1993
		- contribution française au LHC (instrument international de physique des particules) : soutien de la Slovaquie	1994
		Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)	1993-1997
		- mission de l'AIEA en Slovaquie	1993
		- convention sur la sûreté de la gestion du combustible usé et des déchets nucléaires	1997
	QAS 3	<b>Questions spatiales</b>	
		Organisation européenne de télécommunications par satellite (EUTELSAT)	1994
	STR	<b>AFFAIRES STRATEGIQUES</b>	
	STR 2	<b>Désarmement et non-prolifération</b>	
	STR 2-1	<u>Dossier général</u>	
		- colloque de l'AFCA : participation slovaque	1994
		- conclusion de la réunion du groupe australien à Paris	1994
26	STR 2-2	<u>Désarmement à l'ONU</u>	
		Conférence du Désarmement à Genève	1993-1997
		Démarches en vue de l'interdiction des mines anti-personnel	1995-1997
	STR 2-3	<u>Désarmement dans le cadre de l'OSCE</u>	
	STR 2-3-1	Généralités	1996-1997
	STR 2-3-2	Négociations sur les Forces conventionnelles en Europe (FCE)	1993-1997
	STR 2-3-3	Mesures de confiance et de sécurité (MDCS)	
		Visite d'évaluation française en Slovaquie	1993

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997

782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
	STR 2-3-4	Accord "ciel ouvert" : succession de la Tchécoslovaquie	1993
	STR 2-5	<u>Non-prolifération balistique, Régime de contrôle de la technologie des missiles (MTCR)</u>	
		Réunion plénière : position de la Slovaquie	1995
	STR 2-6	<u>Non-prolifération nucléaire (TNP)</u>	
		- préparation de la conférence : démarche de la Troïka	1994
		- conférence de prorogation du TNP	1995
	STR 2-8	<u>Essais nucléaires français</u>	
		Réactions slovaques	1995-1996
		Dossier de presse slovaque	1995
		Pétitions et lettres de contestation	1995
	STR 2-9	<u>Armes chimiques et bactériologiques</u>	
	STR 2-9-1	Vérification de la convention d'interdiction des armes chimiques	1993-1997
	STR 2-9-2	Protocole de Genève : notifications	1993-1997
	STR 2-9-3	Position slovaque	1993-1995
	STR 3	<b>Pactes</b>	
	STR 3-1	<u>OTAN</u>	
	STR 3-1-1	Généralités	1995-1996
	STR 3-1-3	Position de la Slovaquie (visites de personnalités)	1992-1997
		- Commandant en chef de l'OTAN	1994
		- M. Meciar, 1er Ministre à Bruxelles	1995
		- Secrétaire général adjoint de l'OTAN à Bratislava	1995
		- M. Primakov à Bratislava	1996
		- M. Solana à Bratislava	1996
		Referendum sur l'OTAN en mai	1997
	STR 3-2	<u>Union de l'Europe occidentale (UEO)</u>	
	STR 3-2-1	Généralités	
		- Réunion de l'APAG élargie à Bratislava	1995
		- Livre blanc sur la Sécurité européenne	1994-1995
	STR 3-2-2	Relations avec la Slovaquie et les autres pays	
		- Réunion des ministres des AE et de la défense à Rome	1993
		- Attitude de la Slovaquie vis à vis de l'UEO	1993
		- Conseil de l'UEO : visite du président slovaque	1993
		- Statut d'association de la Slovaquie et 8 autres pays à l'UEO	1994
		- Conseil de Noordwijk : réaction slovaque	1994
		- Visite d'une délégation de la commission de défense de l'UEO à Bratislava	1997
		- Conseil des ministres de l'UEO : invitations de personnalités slovaques	1997
		Partenariat pour la Paix (PPP)	
		- Adhésion de la Slovaquie au PPP	1994
		- PPP avec la Slovaquie	1994-1996
27		Pacte de stabilité en Europe	
		- Conférence de Paris	1994
		- Position de la Slovaquie	1993/1995
		- Projets d'accompagnement : propositions slovaques	1993-1995
		- Conférences et réunions préparatoires : Bruxelles, Paris, Budapest	1994-1995
		- Tables rondes régionales : Bruxelles, Bonn, Paris	1994-1995
		- Réunions des Ambassadeurs : Bucarest, Bratislava, Bruxelles	1994-1995
		-	

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
--------	------	---------	----------------

**TABLE DES MATIERES****SLOVAQUIE 5**

Documents transmis par l'ambassade de France en République tchèque	5
Généralités	5
Etat slovaque et politique générale	5
Langue	6
Organisation administrative	6
Justice et Police	6
Défense nationale	6
Economie	6
Finances	6
Transports et communications	7
Postes et Télécommunications	7
Démographie	7
Questions Sociales	7
Travail	7
Questions religieuses	8
Activités culturelles et Sportives	8
Information, presse, radio, télévision	8
Environnement et protection de la nature	8

**FRANCE 9**

Politique intérieure de la France	9
Relations politiques franco-slovaques	9
Coopération	10
Relations économiques et commerciales avec la Slovaquie	10
Relations financières franco-slovaques	10
Relations en matière de défense	11
Armement, matériel	11
Coopération dans le domaine de la police	11
Coopération scientifique et technique	11
Relations culturelles	11
Francophonie	11
Conférences et sommets francophones	12
Information et presse	12
Migrations	12
Domaine social	12

**AMERIQUE 12****AFRIQUE DU NORD ET MOYEN ORIENT 12****ASIE/OCEANIE 12****AFFAIRES AFRICAINES ET MALGACHES 12****EUROPE 12**

## CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

INVENTAIRE : Bratislava, ambassade, 1993-1997  
782PO/1/1-27

Carton	Cote	Analyse	Dates extrêmes
		Communauté économique européenne (CEE)	12
		Autres organisations européennes	13
		Sommets et conférences régionales	14
		Dossiers pays (contient notamment les visites de personnalités)	14
		<b>RELATIONS TCHECO-SLOVAQUES</b>	<b>15</b>
		Renseignements généraux sur la République Tchèque	15
		Economie	15
		Relations politiques tchéco-slovaques	15
		Coopération	15
		Relations économiques et commerciales	15
		Relations financières	15
		Relations frontalières	15
		Relations en matière de défense	15
		Migrations et minorités	15
		<b>ORGANISATIONS ET QUESTIONS INTERNATIONALES</b>	<b>15</b>
		L'Organisation des nations unies (ONU)	15
		Organes principaux de l'ONU	15
		Représentations permanentes auprès de l'ONU	16
		Institutions et services spécialisés de l'ONU	16
		Autres organismes internationaux	16
		Organisations non-gouvernementales (ONG)	16
		Conférences et congrès internationaux	16
		Grandes questions internationales	16
		Manifestations sportives	17
		<b>AFFAIRES ECONOMIQUES ET FINANCIERES</b>	<b>17</b>
		Relations économiques internationales	17
		Organisations économiques internationales	17
		Organisations financières internationales	17
		Aide au développement	17
		Transports internationaux	18
		Foires internationales et expositions	18
		Environnement	18
		<b>QUESTIONS ATOMIQUES ET SPATIALES</b>	<b>18</b>
		Questions atomiques	18
		Questions spatiales	18
		<b>AFFAIRES STRATEGIQUES</b>	<b>18</b>
		Désarmement et non-prolifération	18
		Pactes	19
		Relations avec la Slovaquie et les autres pays	19